



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. VIII.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

בְּקַשְׁךְ נֶפֶשׁ וְלَا מֵצָאתִי אָדָם אֲחָد מַאֲלָף מֵעָרֵת<sup>ט</sup>  
וְאֵשָׂה בְּכָל־אֱלֹהָלֹא מֵצָאתִי: לְבָרֶךְ רַא־זָהָה מֵעָרֵת<sup>ט</sup>  
אֲשֶׁר עָשָׂה אֱלֹהִים אֶרְתָּחָדָם יִשְׁרָה וְהַמְּחַבְּקוֹשׁוֹ

- א חַשְׁבָּנוֹתָרְבִּים: מִיכְהַחְסָסּוּמִיּוֹרַע פִּשְׁר דְּבָרְחַכְמָת<sup>ט</sup>  
*Cap. VIII.  
Insignia  
quadam  
sapientia  
praecepta  
tradit.*
- א' כִּמְקוֹם<sup>ט</sup> אֲדָם תָּאִיר פָּנֵיו וְעוֹפְנֵיו יִשְׁנָא: אַנְיָפִי־מֶלֶךְ שְׁמַר וּעַל<sup>ט</sup>  
ה רַבָּת שְׁבוּת אֱלֹהִים: אַל־תְּבָהֵל מִפְנֵיו תָּלֵךְ אַל־  
3 תַּעֲמֵד בְּרַבְרַעַבְךְ כָּל־אֲשֶׁר יִחְפֹּצֵעַשָּׂה: בְּאַשְׁר־  
ה דְּבָרִמֶּלֶךְ שְׁלֹטוֹן וּמִי אָמַר לוֹ מַה־תַּعֲשָׂה: שְׁוֹמֵר  
מֵזָה לְאִידְךָ בְּדָבָר רְעוּוֹת וּמִשְׁפָט יְרֻעָלְבָךְ חַקָּם:  
6 כִּי לְכָל־חַפְּצֵךְ יִשְׁעַת וּמִשְׁפָט קִידְרֹעַת הָאָדָם  
7 רַבָּה עַלְיוֹ: כִּי־אִינְנוּ יַרְעֵמָה שִׁיחַה כִּי־אִשְׁר יִהְיֶה כָּי  
8 יִגְּדֶל לוֹ: אַיִן אָדָם שְׁלִיט בָּרוֹחַ לְכָלֹא אֲתָה דָרוֹחַ וְאַיִן  
שְׁלֹטוֹן בֵּינוֹם הַמּוֹתָה וְאַיִן מַשְׁלָחַת בְּמַלחְמָה וְלֹא־יִמְלַט  
יִרְשְׁעָאָת־בָּעָלוֹן: אַת־כָּלֹזֶה רַא־תִיּוֹתָוֹן אַת־לְבִי־לְכָל־  
מַעֲשָׂה אֲשֶׁר נָעָשָׂה תְּחִתְהַשְׁמֵשׁ עַת אֲשֶׁר שְׁלַט הָאָדָם  
יִבָּאָדָם לְרַע לוֹ: וּבְכָן־רָא־תִי־רְשָׁעִים קְבָּרִים וּבָאוּ  
וּמִמְּקוֹם קְדוּשָׁךְ יַהֲלֹכוּ שְׁתַחַווּ בָּעֵיר אֲשֶׁר־בָּנְעַשְׁוֹנָם  
11 וְהַכְּלֵל: אֲשֶׁר־אִין־נָעָשָׂה פְּתָגָנָם מַעֲשָׂה הַרְעָה מִתְרָה  
12 עַל־בֵּין מַלְאָכִים בְּנֵי־הָאָדָם בְּהַסְלָלָשׁוֹת רַע: אֲשֶׁר חָתָא  
עַשְׂרָה רְעַמָּת וּמְאִירָךְ לוֹ כִּי גַּסְיוֹרָע אַנְיָאָשָׁר יִהְיֶה  
13 טּוֹב לִידְךָ אֱלֹהִים אֲשֶׁר־יַרְאָוּ מִלְפָנֵינוּ: וּטוֹב לְאַיִלָּה  
לְרַשְׁעַ וּלְאִירָךְ יִמְּסַכְּאָל אֲשֶׁר־אִינְנוּ רְאָמְלָפְנֵי  
14 אֱלֹהִים: יְשַׁחַל אֲשֶׁר־נָעָשָׂה עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־וַיִּשְׁצַדְקִים אֲשֶׁר־מִגְעָעָאָלָהָם כְּמַעֲשָׂה הַרְשָׁעִים וּשְׁרָשָׁעִים  
שְׁמַנְיָעָאָלָהָם כְּמַעֲשָׂה הַצְדִיקִים אֲמְרָתִי שְׁנָם־זָהָה  
טוֹהָבָל: וּשְׁבָחָתִי אַנְיָאָתְהַשְׁמָחָה אֲשֶׁר־אִין־טוֹב לְאָדָם  
תְּחִתְהַשְׁמֵשׁ כִּי אִם־אָכְלָל וּלְשָׁוֹת וּלְשָׁמֹוח וְהַוָּא  
יְלַונְוּ בְּעַמְלֹוּ יְמִיחְיוּ אֲשֶׁר־נָתַן־לְהָאֱלֹהִים תְּחִתְהַ

נָב ב ב הַשְׁמֵשׁ Ffff

המשׁ: כאשר נתתי את־לב־לרעת חכמה וראותך,  
את־הענין אשר נעשרה על־הארץ כי נס בוסוכלה  
שנה בעינו איננו ראה: וראית את־כל־מעשה  
האלים כי לא יכול האדם למצוא את־המעשה אשר  
עשה תחת־השמש בשל אשר עמל האדם לבקש  
ולא־מציאו גם אם אמר החכם לדעת לא יכול למצא:  
כִּי אֶת־כָּל־זֹה נָתַתִּי אֶל־לְבִי וְלִבָּר אֶת־כָּל־זֹה אֲשֶׁר ט

*Incertos  
effe rerum  
humana-  
rum casus  
nec quic-  
quam tu-  
tius, quam  
lato, ac di-  
vine sa-  
pientiae  
praeceptis  
firmato  
animo,  
suaviter  
vivere, ¶  
in sinu Dæ  
recumbere.*

העדיקים והחכמים ובריהם ביד האלים גם אהבה  
גם־שנאה אין יודעה האדם הכל לפנייהם: הכל באשר  
לכל מקרה אחר לצדק ולרשע לטוב ולחשול וlatentia  
ולזבח ולאשר איננו זבח כטו בפחטן הנשבה באשר  
שבועה ירא: זה רעבל אשר נעשה תחת الشمس 3  
כימקרה אחר לכל גם לב בני־האום מלארע  
והוללות בכלכם בח'ם ואחריו אל־המתים: כי מ' 4  
אשר יבחר אל כל־החיים ישתחוו כילבל ח' הוא יחיו  
טוב מזראה ריה המת: כי הח'ם יורעים שימרות  
והמתים אינם יודעים מאורה ואין שור להט שבר כי  
בשכח זכרם: גם אהבתם גם־שנאתם גם־קנאותם 6  
כבר אברוח וחלק אין־להם עול לעולם הכל אשר  
עשה תחת الشمس: לך אכל בשמחה לחםך ושתה  
בל־כטоб ינק כי כבר רצה האלים את־מעשה:  
בכל־עת יהו בגדייך לבנים ושם על־ראשך אל־יחסר: 8  
ראי־החיים עם־אשר אשר־אהבת כל־ימי חי־הבלך  
אשר נחן לך תחת השמש כל־ימי הבלך כי הוא חלקך  
בח'ים ובعملך אשר אתה عمل תחת השמש: כל־  
אשר תמצא ידה לעשות בכחך עשה כי אין מעשה  
וחשבון רעת וחכמת בשאול אשר אתה הלה שמה:  
שבתי וראת תחת־השמש כי לא־קלים המרוץ ולא  
לגבורים